

DOMSTOLENS DOM

(fjärde avdelningen)

den 25 april 2002

i mål C-96/01 P: **The Galileo Company, Galileo International LLC mot Europeiska unionens råd**⁽¹⁾

(Flygtransport – Uppförandekod för datoriserade boknings-system – Inköp av uppgifter av grupper av flygbolag – Talan om ogiltigförklaring – Avvisning – Uppenbart att överklagandet i vissa delar inte kan upptas till prövning och att det i övriga delar är ogrundat)

(2002/C 144/18)

(Rättegångsspråk: engelska)

(Preliminär översättning; den slutgiltiga översättningen kommer att publiceras i "Rättsfallssamling från Europeiska gemenskapernas domstol och förstainstansrätt")

I mål C-96/01 P, The Galileo Company, med säte i Swindon (Förenade kungariket), Galileo International LLC, med säte i Rosemont (Amerikas förenta stater), (företrädna av R. Plender, QC, befullmäktigade av K. Holmes, D. Austin och R. Butler, solicitors, angående överklagande av beslut meddelat den 15 december 2000 av Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt (andra avdelningen) i mål T-113/99, Galileo och Galileo International mot rådet (REG 2000, s. II-4141), i vilket det förs talan om att detta beslut skall upphävas, i vilket de andra parterna är: Europeiska unionens råd (ombud: A. Lopes Sabino och M. Bishop), Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: F. Benyon och M. Huttunen) och Amadeus Global Travel Distribution SA, med säte i Madrid (Konungariket Spanien), har domstolen (fjärde avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden S. von Bahr samt domarna D.A.O. Edward och C.W.A. Timmermans (referent), generaladvokat: P. Léger, justitiesekreterare: R. Grass, den 25 april 2002 meddelat följande beslut:

- 1) Överklagandet ogillas.
- 2) The Galileo Company och Galileo International LLC skall ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EGT C 134, 5.5.2001.

DOMSTOLENS BESLUT

(tredje avdelningen)

av den 13 december 2001

i mål C-309/01 P: **Europeiska unionens råd mot Hans McAuley**⁽¹⁾

(Överklagande — Tjänstemän — Tillsättning genom befordran — Jämförelse av kvalifikationer — Uppenbart oriktig bedömning — Ogiltigförklaring — Uppenbart att överklagandet är ogrundat)

(2002/C 144/19)

(Rättegångsspråk: franska)

(Preliminär översättning; den slutgiltiga översättningen kommer att publiceras i "Rättsfallssamling från Europeiska gemenskapernas domstol och förstainstansrätt")

Domstolen, tredje avdelningen (avdelningsordföranden F. Macken samt domarna M.C. Gulmann och J.N. Cunha Rodrigues (referent), generaladvokat; D. Ruiz-Jarabo Colomer; justitiesekreterare: R. Grass), har den 13 december 2001 meddelat beslut i mål C-309/01 P: Europeiska unionens råd (ombud: F. Anton och A. Pilette), angående en talan om ogiltigförklaring av dom meddelad den 14 juni 2001 av Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt (fjärde avdelningen), McAuley mot rådet, T-230/99 (REGP, s. II-583) och att domstolen skall ogilla den vid förstainstansrätten förda talan. Motpart: Hans McAuley, företräd av advokaterna J.-N. Louis och V. Peere. Beslutet har följande lydelse:

1. Överklagandet ogillas.
2. Europeiska unionens råd skall ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EGT C 289 av den 13.10.2001.

Begäran om förhandsavgörande enligt beslut av Oberster Gerichtshof der Republik Österreich den 29 januari 2002 i målet mellan Herbert Karner, Industrie-Auktionen GmbH och Troostwijk GmbH

(Mål C-71/02)

(2002/C 144/20)

Oberster Gerichtshof der Republik Österreich begär genom beslut av den 29 januari 2002, vilket inkom till domstolens